

# The Shabbosville Simple Home Sabbath Page

By Steven "Shlomo" Lipton

## Candle Lighting

בָּרוּךְ אַתָּה יְיָ אֱלֹהֵינוּ מֶלֶךְ הָעוֹלָם אֲשֶׁר קִדְּשָׁנוּ בְּמִצְוֹתָיו  
וְצִוָּנוּ לְהַדְלִיק נֵר שֶׁל עֶשֶׂת.

*Baruch ata Adonai Eloheinu melech ha-olam, asher kidshanu b'mitzvotav, v'tzivanu  
l'hadlik neir shel Shabbat*

**Blessed are you oh Lord, our God, king of the world who makes holy with  
his mitzvot and commands us to light the lamp of Shabbat.**

## Shalom Aleichem

(each verse is repeated three times)

שְׁלוֹם עֲלֵיכֶם מַלְאַכֵי הַשָּׁרֵת מַלְאַכֵי עֲלִיּוֹן מִמְּלֶכֶת מַלְכֵי הַמַּלְכִּים הַקְּדוֹשׁ בָּרוּךְ הוּא:

*Shalom aleichem malachei hasharet malachei elyon, mimelech malchei hamlachim hakadosh baruch  
hu*

בּוֹאֲכֶם לְשָׁלוֹם מַלְאַכֵי הַשָּׁלוֹם מַלְאַכֵי עֲלִיּוֹן מִמְּלֶכֶת מַלְכֵי הַמַּלְכִּים הַקְּדוֹשׁ בָּרוּךְ  
הוּא:

*Bo-achem l'shalom malachei hasharet malachei elyon, mimelech malchei hamlachim hakadosh  
baruch hu*

בְּרַכּוּנֵי לְשָׁלוֹם מַלְאַכֵי הַשָּׁלוֹם מַלְאַכֵי עֲלִיּוֹן מִמְּלֶכֶת מַלְכֵי הַמַּלְכִּים הַקְּדוֹשׁ בָּרוּךְ  
הוּא:

*Barchuni l'shalom malachei hasharet malachei elyon, mimelech malchei hamlachim hakadosh baruch  
hu*

צִאֲתֶכֶם לְשָׁלוֹם מַלְאַכֵי הַשָּׁלוֹם מַלְאַכֵי עֲלִיּוֹן מִמְּלֶכֶת מַלְכֵי הַמַּלְכִּים הַקְּדוֹשׁ בָּרוּךְ  
הוּא:

*Tzeitchem l'shalom malachei hasharet malachei elyon, mimelech malchei hamlachim hakadosh  
baruch hu*

**Peace to you** , ministering angels, angels of the Most High,  
from the King of kings of kings, the Holy One Blessed be He.

**Enter for peace** angels of peace angels of the Most High,  
from the King of kings of kings, the Holy One Blessed be He.

**Bless me for peace** angels of peace angels of the Most High,  
from the King, of kings of kings, the Holy One Blessed be He.

**Leave for peace** angels of peace angels of the Most High,  
from the King kings of kings, the Holy One Blessed be He.

## Kiddush over Wine

וַיְהִי עֶרֶב וַיְהִי בֹקֶר יוֹם הַשְּׁשִׁי. וַיְכַלּוּ הַשָּׁמַיִם וְהָאָרֶץ וְכָל צְבָאָם. וַיְכַל אֱלֹהִים בַּיּוֹם הַשְּׁבִיעִי מְלַאכְתּוֹ אֲשֶׁר עָשָׂה. וַיִּשְׁבֹּת בַּיּוֹם הַשְּׁבִיעִי. מִכָּל מְלַאכְתּוֹ אֲשֶׁר עָשָׂה. וַיְבָרֶךְ אֱלֹהִים אֶת יוֹם הַשְּׁבִיעִי וַיְקַדֵּשׁ אֹתוֹ. כִּי בּוֹ שָׁבַת מְכָל מְלַאכְתּוֹ, אֲשֶׁר בָּרָא אֱלֹהִים לַעֲשׂוֹת.

*Va-y'hi erev va-y'hi boker yom ha Shishi. Va-y'chulu ha-shamayim v'ha-aretz v'col tz'va-am, va y'col Elohim b'yom hashivi m'lachto asher asah. Vayisbot bayom hashivi micol m'lachto asher asah. vay'barech Elohim et yom hasvivi va kadeish oto ki vo shabat mkol m'lachto asher bara Elohim Laasot.*

סְבִירֵי מַרְנָן וְרַבָּנָן וְרַבּוֹתַי:

*Savri marnan v'rabbnan v'rabbotai*

בָּרוּךְ אַתָּה יְיָ אֱלֹהֵינוּ מֶלֶךְ הָעוֹלָם, בּוֹרֵא פְּרֵי הַגֶּפֶן.

*Baruch ata Adonai Elohaynu melech ha olam bo-ray pri hagafen*

**Blessed are you oh Lord, king of the world, who creates the fruit of the vine.**

בָּרוּךְ אַתָּה יְיָ אֱלֹהֵינוּ מֶלֶךְ הָעוֹלָם, אֲשֶׁר קִדְּשָׁנוּ בְּמִצְוֹתָיו וְרָצָה בָּנוּ. וַיִּשְׁבֹּת קִדְּשׁוּ בְּאַהֲבָה וּבְרָצוֹן הַנְּחִילָנוּ וּפְרוֹן לְמַעֲשֵׂה בְּרֵאשִׁית, כִּי הוּא יוֹם תְּחִלָּה לְמִקְרָאֵי קִדְּשׁ, וְכִר לְיִצְיָאֵת מְצֻרִים, כִּי בָנוּ בְּחִרְתָּ וְאוֹתָנוּ קִדְּשָׁתָּ מִכָּל הָעַמִּים, וַיִּשְׁבֹּת קִדְּשָׁךְ בְּאַהֲבָה וּבְרָצוֹן הַנְּחִלְתָּנוּ. בָּרוּךְ אַתָּה יְיָ, מְקַדֵּשׁ הַשַּׁבָּת.

*Baruch ata Adonai Elohaynu melech ha olam asher kid-di-shanu b'mitz-votav v'ra-tzah vanu v'shab-bat kad-sho b'a-hava uv'ratzon hin-chi-lanu zi-caron l'ma-a-say v'raysheet. Ki hu yom t'chi-lah l'mikra-ay kodesh zay-cher li-tzi-at mitz-ra-im ki vanu ba-char-ta v'o-ta-nu ki-dash-ta michol ha-am-mim v'shabbat kad-sh'cha b'a-ha-vah uv'ratzon hin-chal-tanu baruch atah adonai m'kadaysh ha-shabbat*

## Blessing over Bread

בָּרוּךְ אַתָּה יְיָ, אֱלֹהֵינוּ מֶלֶךְ הָעוֹלָם, הַמוֹצִיא לֶחֶם מִן הָאָרֶץ.

*Baruch ata Adonai Elohaynu melech ha olam ha-motzi le-chem min ha-aretz.*

**Blessed are you oh Lord, king of the world, who brings out the bread from the earth.**